



## (Daabac)

# Bayaanka cadaynta takoor la'aanta

Si waafaqsan sharciga xuquuqda madaniga ee Federaalka iyo Waaxda Beeraha ee Maraykanka (USDA) shuruucda iyo xuquuqda madaniga ah, USDA, Wakaaladaheeda, xafiisyada, iyo shaqaalaha, iyo hay'adaha ka qayb galaya ama maamulaya barnaamijyada USDA waxaa ka macnuuc ah takoorka ku salaysan isirka, midabka, asalka qaranka, galmadda, naafada, da'da, ama aarsiga ama aargoosiga wixii hawl madani oo ka horaysa ee barnaamij kasta ama hawsha ay qabatay ama ay maalgelisay USDA.

Dadka naafada ah ee u baahan qaabab kale oo ay ku helaan macluumaadka barnaamijka (tusaale, Farta indhoolka, far waawayn, cajalad cod ah, Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka, iwm.), waa inay la xariiraan wakaalada (heer gobal ama deegaan) halka ay ka codsadeen gunooyinkooda. Shakhsiyaadka dhegoolayaasha ah, maqalku ku adag yahay ama leh naafanimada hadalku waxay kala xidhiidhi karaan USDA iyagoo u marayo Adeega Baahinta Federaalka Lambarka (800) 877-8339. Waxaa intaas dheer, xogta barnaamijka ayaa lagu fasiri karaa luuqado aan ahayn af Ingiriisiga.

Si aad u gudbiso cabashada barnaamijka ee ka dhanka ah takoorka, Buuxi [Foomka Cabashada Takoorka ee Barnaamijka USDA](https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint), (AD-3027) ood onleen ahaan uga helayso: <https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint>, iyo xafiiskaad doonto USDA ay leedahay, ama waraaq qoraal ah u dir ciwaanka USDA kuna sheeg waraaqda dhammaan macluumaadka lagu codsaday foomka. Si aad u codsato nuqulka foomka cabashada, wac (866) 632-9992. U dir foomkaaga ama waraaqda aad buuxisay USDA adoo ugu diraya:

- (1) boostada: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fakiska: (202) 690-7442; ama
- (3) iimeelka: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Hay'adan waa bixiyaha fursadda loo siman yahay.



(Onleen)

## Bayaanka cadaynta takoor la'aanta

Si waafaqsan sharciga xuquuqda madaniga ee Federaalka iyo Waaxda Beeraha ee Maraykanka (USDA) shuruucda iyo xuquuqda madaniga ah, USDA, Wakaaladaheeda, xafiisyada, iyo shaqaalaha, iyo hay'adaha ka qayb galaya ama maamulaya barnaamijyada USDA waxaa ka macnuuc ah takoorka ku salaysan isirka, midabka, asalka qaranka, galmadda, naafada, da'da, ama aarsiga ama aargoosiga wixii hawl madani oo ka horaysa ee barnaamij kasta ama hawsha ay qabatay ama ay maalgelisay USDA.

Dadka naafada ah ee u baahan qaabab kale oo ay ku helaan macluumaadka barnaamijka (tusaale, Farta indhoolka, far waawayn, cajalad cod ah, Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka, iwm.), waa inay la xariiraan wakaalada (heer gobal ama deegaan) halka ay ka codsadeen gunooyinkooda. Shakhsiyaadka dhegoolayaasha ah, maqalku ku adag yahay ama leh naafanimada hadalku waxay kala xidhiidhi karaan USDA iyagoo u marayo Adeega Baahinta Federaalka Lambarka (800) 877-8339. Waxaa intaas dheer, macluumaadka barnaamijka ayaa lagu fasiri karaa luuqado aan ahayn af Ingiriisiga.

Si aad u gudbisoo cabashada takoorka, buuxi [Foomka Barnaamijka Cabashada Takoorka ee USDA](#), (AD-3027) ood ka helayso onleenka: [Sida Cabasho Loo gudbiyo](#), iyo mid uun kamid ah xafiiska USDA, ama qoraal waraaq ah u dir ciwaanka USDA oo waraaqda ku cadee dhammaan macluumaadka lagu codsaday foomka. Si aad u codsato nuqulka foomka cabashada, wac (866) 632-9992. U dir foomkaaga ama waraaqda aad buuxisay USDA adoo ugu diraaya:

- (1) boostada: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fakiska: (202) 690-7442; ama
- (3) iimeelka: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Hay'adan waa bixiyaha fursadda loo siman yahay